

Accordo di servizio

TRA

MURDOCH UNIVERSITY

- e -

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MACERATA

LEGAL & GOVERNANCE

South Street Tel: **(08) 9360 7542**
MURDOCH WA 6150 Fax: (08) 9360 6847



Parti:

Questo accordo è stipulato tra:

MURDOCH UNIVERSITY, South Street, Murdoch, Western Australia, Australia ("**Murdoch**") ;

- e -

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MACERATA, Via Crescimbeni, 30-32 - 62100 Macerata, Italia ("**Macerata**")

Premesso:

- a) Murdoch è una università che opera nell'Australia Occidentale e Macerata è una università in Italia.
- b) A partire dal 2008, Macerata ha supportato *Murdoch's European Summer Law Programme* che si tiene a Macerata. Questo accordo tra Murdoch e Macerata è documentato nell'Accordo Originale, che determina i servizi forniti da Macerata a Murdoch.
- c) Le Parti hanno concordato di continuare questo rapporto di lavoro e stipulare il presente Accordo per mettere per iscritto i termini e le condizioni che regoleranno i loro rapporti a partire dalla Data dell'Inizio. Il presente Accordo sostituisce l'Accordo Precedente a partire dalla Data di Inizio.

Le Parti convengono e stipulano quanto segue:

1. IL PROGRAMMA

Murdoch organizza un *European Summer Law Program* presso le strutture di Macerata. Potranno partecipare al Programma gli studenti di Murdoch che ne hanno i requisiti e altri studenti Australiani di giurisprudenza eleggibili selezionati da Murdoch o da Macerata. Il Programma prevede 3 unità di studio che avranno la durata di 24 ore (più esami) e che saranno impartite nell'arco di 4 settimane.

2. TERMINI

- 2.1. In conformità a quanto previsto in questo articolo, questo Accordo avrà validità a partire dalla Data di Inizio e avrà validità per un periodo di tre anni oppure potrà essere sciolto anticipatamente da una qualsiasi delle due Parti previo preavviso scritto di un mese.
- 2.2. Qualora sia dato il preavviso previsto nell'articolo 2.1, nel caso in cui alcuni Studenti stiano frequentando il Programma, Macerata consentirà a quegli Studenti di completare il Programma, mantenendo la fornitura dei Servizi previsti.
- 2.3. Le Parti, almeno un mese prima della scadenza di questo Accordo, dovranno consultarsi reciprocamente per decidere se prorogarlo o rinnovarlo e, in questi casi, in quali termini.

3. SVOLGIMENTO DEL PROGRAMMA

- 3.1. Murdoch svolgerà il Programma presso le strutture messe a disposizione da Macerata per un periodo di tre settimane in ciascuna estate europea (giugno e/

o luglio) durante l'anno accademico, a partire da una data che sarà determinata in sede di Verifica Annuale.

- 3.2. Entro la fine di febbraio di ciascun anno ("Data Iniziale di Notifica"), Murdoch comunicherà a Macerata i dettagli per la successiva ammissione al Programma, comprendenti il numero di Personale e Studenti che parteciperanno al Programma.
- 3.3. Entro la fine di aprile di ciascun anno accademico ("Seconda Data di Notifica"), Murdoch comunicherà a Macerata i seguenti dettagli della successiva ammissione al Programma:
 - a) La data di arrivo e partenza di ciascun membro del Personale e Studente;
 - b) allo scopo di predisporre adeguati servizi di alloggio per gli Studenti:
 - i. il nome completo dello Studente;
 - ii. sesso;
 - iii. data di nascita;
 - iv. indirizzo in Australia;
 - v. matricola dello studente presso la Murdoch; e
 - vi. preferenza per una stanza singola o doppia.
- 3.4. Entro la metà di Maggio di ciascun anno accademico ("Data Finale di Notifica") Murdoch invierà con corriere i seguenti documenti degli Studenti e del Personale a Macerata per la successiva ammissione al Programma:
 - (a) 2 foto formato passaporto per ciascun membro del Personale e Studente;
 - (b) una copia del passaporto di ciascun membro del Personale e Studente;
 - (c) 2 copie del modulo Presenza in Italia; e
 - (d) un modulo sanitario originale compilato per ciascun membro del Personale e Studente.
- 3.5. **Fatto salvo quanto stabilito all'articolo 1** Murdoch ha completa discrezionalità in merito al processo di ammissione e al numero di Studenti che partecipano al Programma, fatto salvo quanto stabilito agli articoli 3.6 e 3.7.
- 3.6. Un numero minimo di 15 Studenti deve iscriversi al Programma affinché questo sia realizzato. Nel caso in cui non venga raggiunto il numero minimo di Studenti iscritti al Programma entro la Data Finale di Notifica, Macerata non sarà obbligata a fornire i Servizi. Se questo accade Murdoch non dovrà pagare alcuna compenso.
- 3.7. Un massimo di 35 Studenti può iscriversi al Programma. Nel caso in cui Murdoch intendesse far partecipare al Programma un numero superiore di Studenti, dovrà avanzarne richiesta e Macerata considererà se sia possibile fornire i Servizi al numero proposto di Studenti.
- 3.8. Oltre al membro del Personale di Murdoch, Murdoch assegnerà a due docenti proposti da Macerata il compito di svolgere due delle tre unità didattiche del Programma in conformità con le politiche applicabili di Murdoch riguardanti la erogazione di unità didattiche e in ottemperanza ad accordi contrattuali separati tra Murdoch e i docenti. Murdoch tratterà la proprietà intellettuale sui materiali di insegnamento forniti ai docenti ed utilizzati per l'esecuzione del Programma. Macerata non potrà avere alcun diritto, titolo o interesse su tali materiali.

4. VERIFICA ANNUALE

- 4.1. Nel mese di novembre di ogni anno accademico, entrambe le parti condurranno una revisione annuale. Nell'ambito della revisione annuale, le Parti definiranno i



dettagli variabili della successiva ammissione al Programma ai quali si fa riferimento all'interno di questo Accordo, ossia:

- a) La data di inizio della successiva edizione del Programma (articolo 3.1);
- b) Il calendario del Programma, inclusi i giorni, gli orari e il luogo delle lezioni per ciascuna materia offerta nel Programma (articolo 5.3);
- c) Nomi e riferimenti di contatto del Personale di supporto a Macerata (articolo 5.4);
- d) Nomi e riferimenti di contatto del Personale di Murdoch (articolo 6.1); e
- e) Compenso (articolo 8).

4.2. Le parti dovranno accordarsi sui dettagli in forma scritta. Tali dettagli non alterano tutto il resto dei termini del presente Accordo.

5. SERVIZI DI MACERATA

Macerata fornirà i seguenti servizi agli Studenti e al Personale:

5.1. Benvenuto: Macerata organizzerà un incontro con il Personale e gli Studenti, nel momento in cui essi arriveranno a Macerata. All'incontro parteciperà la Persona di Contatto di Macerata o un suo delegato.

5.2. Alloggio

- a) In base alla disponibilità stanze singole e doppie saranno offerte agli studenti presso le residenze universitarie di Macerata o altre sistemazione in disponibilità all'università di Macerata.
- b) Macerata riserverà l'alloggio per il numero di Studenti proposto e comunicato da Murdoch alla Data Iniziale di Notifica fino alla Data Finale di Notifica, momento in cui Macerata predisporrà gli alloggi per il numero definitivo degli Studenti, comunicato come previsto dall'articolo 3.3 (a).
- c) Macerata fornirà a un membro del Personale di Murdoch alloggio presso la sua residenza per gli ospiti.

5.3 Tempistica del Programma e Strutture per il Programma

- a) Nell'ambito della Revisione Annuale, le Parti si accorderanno su:
 - i. un calendario per l'esecuzione del Programma; e
 - ii. i giorni di svolgimento del Programma.
- b) Macerata metterà a disposizione sufficienti aule per la realizzazione del programma, preferibilmente all'"ex Palazzo Menichelli".
- c) Macerata metterà a disposizione una sede universitaria appropriata per lo svolgimento dell'incontro di benvenuto specificato all'articolo 5.1.
- d) Macerata organizzerà quanto necessario per l'accesso alle biblioteche, la possibilità di richiesta prestiti e l'accesso internet del polo bibliotecario per tutti gli Studenti e il Personale.

5.4 Personale di Supporto: In sede di Revisione Annuale, Macerata indicherà un membro del Personale che coordini e amministri la fornitura dei Servizi. Il suddetto membro del Personale sarà a disposizione per assistere il Personale e gli Studenti di Murdoch per qualsiasi problematica essi possano avere in merito ai Servizi e per organizzare i Servizi laddove essi non siano stati predisposti in anticipo nel Programma.

6. PERSONALE DI MURDOCH

6.1. Murdoch assicurerà la presenza a Macerata di un membro del proprio Personale durante tutta la durata del Programma che effettui docenza in una

unità didattica, che funga da Coordinatore del Programma e che fornisca assistenza e supporto agli Studenti.

- 6.2. Durante il Programma, il Personale dovrà:
- a) essere sempre reperibile presso le strutture di Macerata o al telefono cellulare;
 - b) essere disponibile secondo i termini richiesti per l'insegnamento agli Studenti;
 - c) essere responsabile del coordinamento delle unità didattiche del Programma onde assicurare coerenza con gli standard di valutazione di Murdoch per tutta la durata e alla conclusione del Programma;

7. CONTATTI

7.1. Il Referente di ciascuna delle Parti è responsabile per lo sviluppo e l'implementazione del presente Accordo e del Programma, inclusa la ricezione e trasmissione di materiale promozionale. I contatti dei Referenti sono i seguenti:

Contatto:	Murdoch Dr. Jürgen Bröhmer Dean and Professor of Law	Macerata Prof. Ermanno Calzolaio Direttore e Professore di Diritto privato comparato
Indirizzo:	School of Law Murdoch University South Street Murdoch 6150 WA Australia	Dipartimento di Giurisprudenza Università di Macerata Piaggia dell'Università, 2 62100 Macerata Italia
Email:	j.brohmer@murdoch.edu.au	ermanno.calzolaio@unimc.it

8. COMPENSO

- 8.1 Il Compenso sarà determinato a ogni Revisione Annuale in previsione della edizione successiva del Programma.
- 8.2 Immediatamente dopo la Data Iniziale di Notifica (si veda articolo 3.2 dell'Accordo), Macerata invierà a Murdoch una nota spese in valuta Euro per il Compenso. Il Compenso è pagabile entro la fine di giugno o prima dell'avvio del Programma qual che sia la prima di queste date.
- 8.3 Murdoch pagherà il Compenso a Macerata in ragione dei Servizi forniti da Macerata a ciascun Studente e membro del Personale. Nessun Compenso sarà erogato a Macerata direttamente dagli Studenti per la partecipazione al Programma. Il pagamento del Compenso è di esclusiva responsabilità di Murdoch.
- 8.4 Qualora a uno Studente non venisse rilasciato il visto da parte delle autorità italiane, Macerata restituirà la relativa quota del Compenso a Murdoch, senza alcuna deduzione.
- 8.5 Nel caso in cui, in seguito a cancellazioni per le eventualità all'articolo 8.4, il numero di Studenti dovesse scendere al di sotto del numero minimo specificato all'articolo 3.5 ed il Programma non si dovesse tenere, Macerata dovrà restituire qualsiasi Compenso per il Programma che Murdoch avesse già pagato per la successiva edizione del Programma.

9. SUPPORTO AGLI STUDENTI

- 9.1 Macerata non è tenuta a fornire alcun tipo di supporto finanziario agli Studenti.
- 9.2 Gli Studenti sono responsabili per:
- a) Gli adempimenti legati ai requisiti per l'immigrazione; e
 - b) il loro viaggio internazionale ed i costi ad esso collegati.
- 9.3 Murdoch è responsabile per la copertura assicurativa per viaggio e infortuni degli Studenti durante la loro permanenza in Italia e nei loro spostamenti di andata e di ritorno per e dall'Italia, e per quanto necessario alla partecipazione al Programma.
- 9.4 Murdoch riconosce che Macerata non fornirà agli Studenti alcuna assicurazione per responsabilità civile durante il Programma e ha pertanto suggerito a Murdoch di invitare gli Studenti a provvedere ad una copertura assicurativa autonoma.

10. VARIE

- 10.1 **Intero Accordo:** Il presente Accordo costituisce il solo ed intero accordo tra le Parti. Le Parti riconoscono che il presente Accordo sostituisce e amplia l'Accordo Originale valido dalla Data di Inizio.
- 10.2 **Variazione:** Le Parti possono modificare, integrare o sostituire il presente Accordo esclusivamente con un altro documento firmato dalle Parti.
- 10.3 **Avvisi e notifiche:** Qualsiasi comunicazione fatta da una delle Parti ai sensi del presente Accordo deve avvenire per iscritto, dovrà essere firmata dalla Parte che la invia e deve essere lasciata presso l'indirizzo dell'altra Parte oppure inviata al Referente dell'altra Parte tramite posta aerea, elettronica o via fax, all'indirizzo specificato all'articolo 7. Le regole che seguono sono applicate per determinare la tempistica del servizio:
- a) Posta – 5 giorni successivi alla data di spedizione;
 - b) Fax – quando il fax del mittente stampa un rapporto di trasmissione che mostra che tutte le pagine sono state trasmesse con successo al numero di fax del ricevente; e
 - c) posta elettronica – nel momento in cui il mittente riceve la conferma che il messaggio è stato recapitato all'indirizzo dell'altra Parte.
- 10.4 **Polizze Assicurative:** Le Parti concordano che durante l'intero periodo in cui esse hanno obbligazioni ai sensi del presente Accordo, dovranno mantenere tutte le polizze assicurative che sono obbligatorie per legge.
- 10.5 **Relazioni tra le parti:** Le relazioni tra le Parti sono quelle intercorrenti tra contraenti indipendenti in collaborazione. Niente in questo Accordo dovrà essere interpretato in modo che una delle Parti sia designata come partner, agente, dipendente o rappresentante dell'altra, o in modo da creare partenariati o consorzi fiduciari per qualsivoglia motivo.
- 10.6 **Risoluzione di controversie, Riferimenti normativi e Tribunale competente**
- (a) In caso di controversie, si conviene la seguente procedura:
 - i. la Parte che solleva la controversia ne farà comunicazione all'altra Parte come delineato all'articolo 10.3, stabilendo la natura della controversia;

- ii. le Parti si adopereranno per risolvere la disputa attraverso una negoziazione diretta, ivi incluso il rinvio della materia a persone che abbiano autorità di intervento e di indicazione di una qualche forma di soluzione;
 - iii. le parti hanno 20 giorni lavorativi dalla data della comunicazione per raggiungere un accordo risolutivo; e
 - iv. qualora non vi sia alcuna risoluzione della controversia a tal punto, entrambe le Parti potranno adire a procedimenti legali.
- (b) Il presente Accordo è regolato da e sarà interpretato in conformità con le leggi dell'Australia Occidentale e, per quanto di esse possa essere applicabile, dalle leggi del Commonwealth d'Australia.
 - (c) Le Parti rinviando alla giurisdizione non esclusiva dei tribunali che esercitano la loro giurisdizione in Australia Occidentale e a qualsiasi tribunale che possa accogliere istanze da qualsiasi di questi tribunali, per qualsiasi procedimento connesso al presente Accordo.
 - (d) Nulla nel presente accordo impedisce a che una delle Parti faccia istanza di rimedio legale urgente.

11. DEFINIZIONI

11.1. Le seguenti definizioni si applicano a questo Accordo:

Per "**Accordo**" si intende il presente accordo per servizi.

Per "**Verifica Annuale**" si intende quanto descritto all'articolo 4.

Per "**Data di Inizio**" si intende la data in cui ambo le Parti sottoscrivono il presente Accordo.

Per "**Compenso**" si intende la somma relativa ai costi di alloggio degli Studenti e Personale di Murdoch.

Per "**Data finale di notifica**" si intende quanto descritto all'articolo 3.4.

Per "**Data iniziale di notifica**" si intende quanto descritto all'articolo 3.2.

Per "**Accordo Precedente**" si intende un accordo tra le Parti datato 25 marzo 2013 e denominato "Accordo di Servizio" e include la variazione all'Accordo di Servizio datata 7 novembre 2013.

Per "**Programma**" si intende l'iniziativa denominata *European Summer Law Program* che si tiene in Macerata, come più ampiamente descritta all'articolo 1.

Per "**Seconda Data di notifica**" si intende quanto descritto all'articolo 3.3.

Per "**Servizi**" si intende il coordinamento e il supporto che Macerata fornisce a Murdoch come stabilito nell'articolo 5.

Per "**Personale**" si intende un dipendente della Murdoch University che è stato incaricato dei compiti stabiliti all'articolo 6 di questo Accordo.

Per "**Studente**" si intende uno studente iscritto alla Murdoch University che partecipa al Programma.

ESEGUITO COME ACCORDO DALLE PARTI:

ESEGUITO per e in rappresentanza di
MURDOCH UNIVERSITY da:
MR. PHILIP PAYNE

Data 24/2/2017

Firma

Titolo: ~~Vicerettore~~ ~~Partenariati~~ ~~per~~
~~l'Istruzione~~

DIRETTORE AFFARI ESTERNI

IL RETTORE

Prof. Francesco Adornato

ESEGUITO per e in rappresentanza di
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MACERATA da:
PROF. FRANCESCO ADORNATO



Firma

Data / / 01 FEB. 2017

Titolo: **Rettore**

Handwritten signature

Service Agreement

BETWEEN

MURDOCH UNIVERSITY

- and -

THE UNIVERSITY OF MACERATA

LEGAL & GOVERNANCE

South Street
MURDOCH WA 6150

Tel: **(08) 9360 7542**
Fax: (08) 9360 6847



Parties:

This Agreement is made between:

MURDOCH UNIVERSITY of South Street, Murdoch, Western Australia, Australia ("Murdoch");

- and -

THE UNIVERSITY OF MACERATA of via Crescimbeni 30-32 - 62100 Macerata, Italy ("Macerata").

Introduction:

- (a) Murdoch is a university operating in Western Australia and Macerata is a university in Italy.
- (b) Since 2008, Macerata has supported Murdoch's European Summer Law Program which is held at Macerata. This arrangement between Murdoch and Macerata is documented in the Previous Agreement, which sets out the services provided by Macerata to Murdoch.
- (c) The Parties have agreed to continue this working relationship and enter into this Agreement to record the terms and conditions that will regulate their relationship from the Commencement Date. This agreement replaces and supersedes the Previous Agreement from the Commencement Date.

The parties agree and acknowledge the following:

1. THE PROGRAM

Murdoch conducts a European Summer Law Program at Macerata's premises. The Program is available to eligible Murdoch and other eligible law students selected by Murdoch or Macerata. The Program consists of 3 of Murdoch's units of study, each to be taught in a 24 (plus exams) hour period over four weeks.

2. TERM OF AGREEMENT

- 2.1. Subject to the provisions of this clause, this Agreement is effective from the Commencement Date and will continue in force for a period of 3 years or until earlier terminated by either Party giving one month's written notice.
- 2.2. If, when a notice is given pursuant to clause 2.1, any Students are undertaking the Program, Macerata will allow those Students to complete the Program with the requisite Services being maintained.
- 2.3. The Parties will, at least one month before the expiry of this Agreement, consult with each other to decide whether to extend or renew this Agreement, and if so on what terms.

3. PROGRAM DELIVERY

- 3.1. Murdoch will deliver the Program at Macerata's premises for a three week period each European Summer (June and / or July) during the Term, on a commencement date determined at each Annual Review.
- 3.2. By the end of February in each year of the Term ("First Notification Date"), Murdoch will notify Macerata of the details for the following Program intake, including the number of Staff and Students who will be undertaking the Program.



- 3.3.** By the end of April in each year of the Term ("Second Notification Date"), Murdoch will notify Macerata of the following details for the following Program intake:
- (a) the date of arrival and departure for each of the Staff and Students;
 - (b) for the purpose of arranging appropriate accommodation for the Students,
 - i. the Student's full name;
 - ii. gender;
 - iii. date of birth;
 - iv. address in Australia;
 - v. Murdoch student code; and
 - vi. preference for a single or double room.
- 3.4** By the middle of May in each year of the Term ("Final Notification Date") Murdoch will courier the following Student and Staff documents to Macerata for the following Program intake:
- (a) 2 passport photos for each Staff and Student;
 - (b) a copy of each Staff and Student's passport;
 - (c) 2 x Presence in Italy forms; and
 - (d) an original completed health form for each Staff and Student.
- 3.5. Subject to clause 1** Murdoch has complete discretion over the admissions process and number of students who participate in the Program, subject to clauses 3.6 and 3.7.
- 3.6.** A minimum of 15 Students must be enrolled in the Program for it to be delivered. If the minimum number of Students have not enrolled in the Program by the Final Notification Date, Macerata is not required to provide the Services. If this occurs, Murdoch is not required to pay any Fees.
- 3.7.** A maximum of 35 Students may be enrolled in the Program. If Murdoch wishes to exceed the maximum number, it may request and Macerata will consider whether it is possible for the Services to be delivered to the proposed number of Students.
- 3.8.** In addition to the Murdoch Staff member, Murdoch will engage two lecturers proposed by Macerata to conduct two of the three units of the Program in accordance with applicable Murdoch policies concerning delivery of units and subject to separate contractual arrangements between the lecturers and Murdoch. Murdoch will retain the intellectual property in the teaching materials provided to the lecturers to be used for delivery of the Program. Macerata has no right, title or interest in those materials.

4. ANNUAL REVIEW

- 4.1.** In November of each year of the Term, the Parties will conduct an annual review. At the Annual Review, the Parties will finalise the variable details for the following Program intake as referred to throughout this Agreement, being:
- (a) the commencement date for the following Program intake (clause 3.1);
 - (b) the Program timetable including days, hours and locations for each subject being offered in the Program (clause 5.3);
 - (c) Names and contact details for Macerata support staff (clause 5.4);
 - (d) Names and contact details for Murdoch Staff (clause 6.1); and
 - (e) Fees (clause 8).
- 4.2.** The details are to be agreed by the Parties in writing. These details do not alter the remainder of the terms of this Agreement.



5. MACERATA'S SERVICES

Macerata will provide the following services to Students and Staff:

5.1. Welcome: Macerata will arrange a meeting with Staff and Students when they arrive at Macerata. This will be attended by Macerata's Liaison Officer or their delegate.

5.2. Accommodation

- (a) Subject to availability single and double rooms will be offered to the students in the Macerata residential facility or other accommodation available in Macerata.
- (b) Macerata will reserve accommodation for the proposed number of Students notified by Murdoch on the Initial Notification Date until the Final Notification Date, at which time Macerata will arrange accommodation for the final number of Students notified in accordance with clause 3.3(a).
- (c) Macerata will provide accommodation for a Murdoch Staff member in its guest residence.

5.3. Program Timetable & Program Facilities

- (a) At the Annual Review, the Parties will agree on:
 - i. a timetable for the delivery of the Program; and
 - ii. the days of delivery of the Program.
- (b) Macerata will arrange for sufficient classrooms to be available for delivery of the Program, preferably at the "ex Palazzo Menichelli".
- (c) Macerata will provide an appropriate university venue for the welcoming reception referred to at clause 5.1.
- (d) Macerata will arrange library access, borrowing powers and library internet access for all Students and Staff.

5.4. Support staff: At the Annual Review, Macerata will identify a Macerata staff member to coordinate and administer the provision of the Services. This staff member will be available to assist Murdoch Staff and Students with any issues they may have regarding the Services, and to arrange Services where these have not been arranged in advance of the Program.

6. MURDOCH STAFF

- 6.1.** Murdoch will ensure a member of its Staff attends Macerata throughout the whole of the Program to lecture in one unit, to act as Program coordinator and to assist and support Students.
- 6.2.** During the Program, Staff will:
 - (a) be available at all times at Macerata premises or by mobile phone;
 - (b) be available as required to teach the Students; and
 - (c) be responsible for the coordination of the units taught in the Program to ensure compliance with Murdoch's assessment policy during and at the conclusion of the Program.

7. LIAISON

7.1. Each party's Liaison Officer is responsible for the development and implementation of this Agreement and the Program, including receiving and transmitting marketing documentation. The Liaison Officer's details are:



Contact:	Murdoch Dr. Jürgen Bröhmer Dean and Professor of Law	Macerata Prof. Ermanno Calzolaio Dean and Professor of Law
Address:	School of Law Murdoch University South Street Murdoch 6150 WA Australia	Dipartimento di Giurisprudenza Università di Macerata Piaggia dell'Università 2 62100 Macerata Italia
Email:	j.brohmer@murdoch.edu.au	ermanno.calzolaio@unimc.it

8. FEE

- 8.1. The Fee will be determined at each Annual Review for the following Program intake.
- 8.2. Immediately after the initial notification date (see 3.2 of the Agreement), Macerata will send Murdoch an expense account denominated in Euros for the payable Fee. The Fee is payable by the end of June or before the program starts whichever is earlier.
- 8.3. Murdoch will pay the Fee to Macerata in consideration of Macerata providing the Services to each Student and Staff member. No Fee is payable by any Student to Macerata for participating in the Program. The Fee is the sole responsibility of Murdoch.
- 8.4. Where a Student is denied a visa by the Italian authorities, Macerata will refund the associated portion of the Fee to Murdoch without any deductions.
- 8.5. If, as a consequence of cancellations under clause 8.4, the number of Students falls below the minimum number specified at clause 3.5 and the Program is not held, Macerata will refund any Fee for the Program that has already been paid for the following Program intake.

9. STUDENT SUPPORT

- 9.1. Macerata is not required to provide financial support for any Student.
- 9.2. Students are responsible for:
 - (a) meeting immigration requirements; and
 - (b) their international transportation and associated costs.
- 9.3. Murdoch is responsible for travel and accident insurance to cover Students when in Italy, and when travelling to and from Italy, and for the purpose of participating in the Program.
- 9.4. Murdoch acknowledges that Macerata does not have any public liability insurance that will apply to the Students during the Program, and has accordingly advised Murdoch to arrange for the Students to seek independent insurance coverage.

10. MISCELLANEOUS

- 10.1. **Entire Agreement:** This Agreement constitutes the sole and entire agreement between the Parties. The Parties acknowledge that this Agreement replaces and supersedes the Previous Agreement from the Commencement Date.
- 10.2. **Variation:** The Parties may only amend, or replace this Agreement by another document signed by the Parties.
- 10.3. **Notices and service:** A notice given by a Party under this Agreement must be in



writing, signed by the Party giving it and either left at the other Party's address or sent to the other Party's Liaison Officer by air mail, fax or email to the address specified in clause 7. The following rules apply for determining the time of service:

- (a) post – 5 days after the date of posting;
- (b) fax – when the sender's facsimile machine issues a transmission report showing that all pages were successfully transmitted to the recipient's fax number; and
- (c) email – when the sender receives confirmation that the transmission was delivered to the other Party's address.

10.4. Insurance Policies: The Parties agree that throughout the entire period that they have obligations under this Agreement, they will maintain any insurance policies that are compulsory under statute.

10.5. Relationship of the parties: The relationship of the Parties is that of collaborative independent contractors. Nothing in this Agreement will be construed so as to constitute one Party a partner, agent, employee or representative of the other, or to create any partnership or trust for any purpose whatsoever.

10.6. Dispute Resolution, Governing Law and Jurisdiction

- (a) The following procedure will be used to resolve a dispute:
 - i. the Party claiming there is a dispute will notify the other Party as set out in clause 10.3, setting out the nature of the dispute;
 - ii. the Parties will try to resolve the dispute through direct negotiation, including by referring the matter to persons who have authority to intervene and direct some form of resolution;
 - iii. the Parties have 20 business days from the date of the notice to reach a resolution; and
 - iv. if there is no resolution of the dispute then, either Party may commence legal proceedings.
- (b) This Agreement is governed by and will be interpreted in accordance with the laws of Western Australia and, to the extent to which they are applicable, the laws of the Commonwealth of Australia.
- (c) The Parties submit to the non exclusive jurisdiction of the courts exercising jurisdiction in Western Australia and any courts that may hear appeals from any of those courts, for any proceedings in connection with this Agreement.
- (d) Nothing in this clause will prevent a Party seeking urgent court relief.

11. DEFINITIONS

11.1. The following definitions apply to this Agreement:

"Agreement" means this services agreement.

"Annual Review" has the meaning described at clause 4.

"Commencement Date" means the day on which both Parties have signed this Agreement.

"Fee" means the fee for accommodation for Students and Murdoch Staff.

"Final Notification Date" has the meaning described at clause 3.4.

"First Notification Date" has the meaning described at clause 3.2.

"Previous Agreement" means the agreement between the Parties dated 25 March 2013 entitled "Service Agreement" and includes the variation to the Service Agreement dated 7 November 2013.

"Program" means the European Summer Law Program to be delivered at Macerata,



as more fully described at clause 1.

"Second Notification Date" has the meaning described at clause 3.3.

"Services" means the coordination and support Macerata provides to Murdoch as set out in clause 5.

"Staff" means an employee of Murdoch who is undertaking the tasks set out at clause 6 of this Agreement.

"Student" means a student enrolled at Murdoch University who is participating in the Program.

A handwritten signature or scribble consisting of several overlapping loops and lines, located in the bottom left corner of the page.

EXECUTED AS AN AGREEMENT BY THE PARTIES:

EXECUTED for and on behalf of
MURDOCH UNIVERSITY by:
MR. PHILIP PAYNE:

Date: 24/2/2017

Signature

Position title: ~~VICE PRESIDENT EDUCATIONAL PARTNERSHIPS~~

DIRECTOR EXTERNAL ENGAGEMENT

IL RETTORE
Prof. Francesco Adornato

EXECUTED for and on behalf of
MACERATA UNIVERSITY by:
PROF. FRANCESCO ADORNATO:



Signature

Date: / / 1 FEB. 2017

Position title: **RECTOR**

Handwritten signatures and initials